SONY

Micro HI-FI Component System

Brugsanvisning DK

Käyttöohjeet FI

CMT-NEZ50/NEZ33/NEZ30

© 2006 Sony Corporation Printed in China

http://www.sony.net/

Trykt på 100% genbrugspapir med planteoliebaseret tryksværte uden VOC (flygtige organiske forbindelser).

ADVARSEL

For at reducere risikoen for brand og elektrisk stød, må dette apparat ikke udsættes for regn eller fugt.

Af hensyn til brandrisiko må apparatets ventilation ikke tildækkes med aviser, dug, gardiner eller andet. Undlad ligeledes at placere tændte stearinlys på apparatet.

For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må du ikke placere genstande fyldt med væske, f.eks. vaser, på apparatet.

Tilslut apparatet til en lettilgængelig stikkontakt i væggen. Hvis du konstaterer noget unormalt i apparatets funktion, skal du straks trække stikket ud af stikkontakten.

Enheden må ikke installeres på et indelukket sted, f.eks. i en bogreol eller i et indbygget skab.

Undtagen for kunder i USA og Canada

CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Dette apparat er et CLASS 1 LASER produkt. Denne etikette er anbragt udvendigt på bagsiden af apparatet.

Håndtering af udtjente elektriske og elektroniske produkter (Gælder for den Europæiske Union og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer)

Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres på en deponeringsplads specielt indrettet til modtagelse og oparbejdning af elektriske og elektroniske produkter. Ved at sikre at produktet bortskaffes korrekt, forebygges de eventuelle negative miljø- og sundhedsskadelige påvirkninger, som en ukorrekt affaldshåndtering af produktet kan forårsage. Genindvinding af materialer vil medvirke til at bevare naturens ressourcer. Yderligere information om genindvindingen af dette produkt kan fås hos myndighederne, det lokale renovationsselskab eller butikken, hvor produktet blev købt.
Medfølgende ekstraudstyr: Fjernbetjening

Bemærkninger om DualDiscs

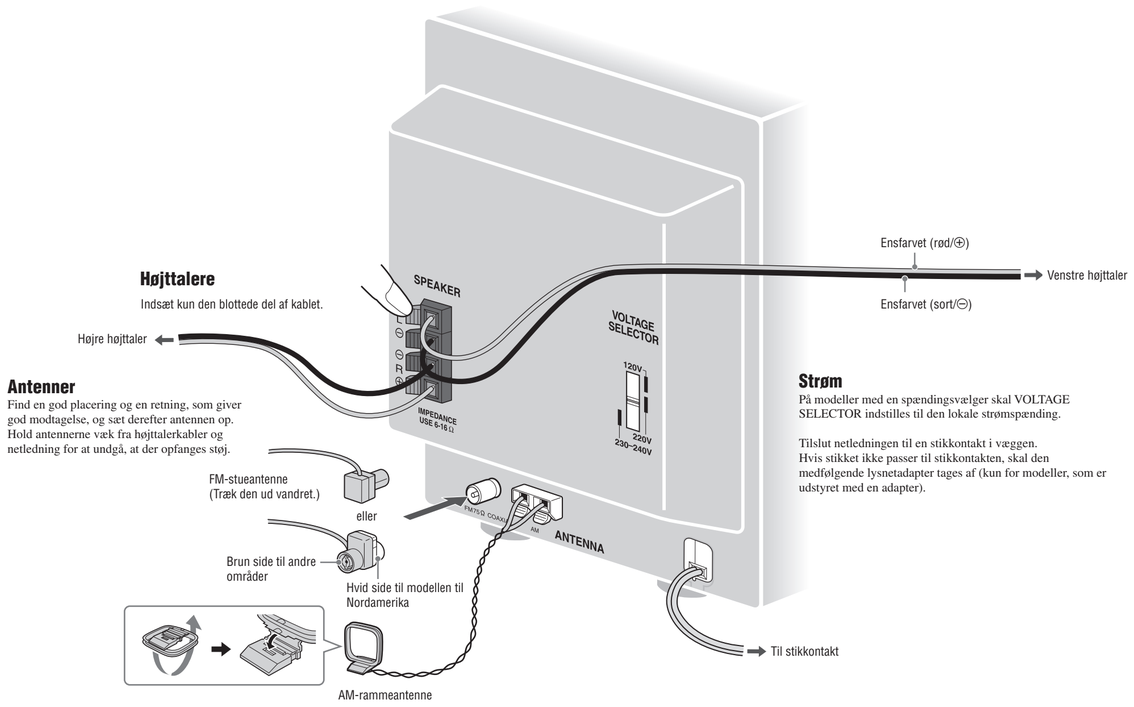
En DualDisc er en tosidet disk, der kombinerer dvd-indhold på den ene side med digitalt lydindhold på den anden.
Da materialet på lydsiden imidlertid ikke stemmer overens med cd-standarden (Compact Disc), kan afspilning på dette produkt ikke garanteres.

Musikdisc'e kodet med teknologi til beskyttelse af ophavsret

Dette produkt er beregnet til at afspille disc'e, der følger cd-standarden (Compact Disc). Nogle pladeselskaber har her på det seneste lanceret forskellige musikdisc'e kodet med teknologi til beskyttelse af ophavsret. Vær opmærksom på, at der blandt disse disc'e er nogle, der ikke følger cd-standarden, og de kan muligvis ikke afspilles på dette produkt.

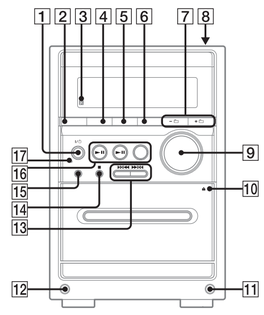
MPEG Layer-3-audiokodningsteknologi og patenter givet i licens af Fraunhofer IIS og Thomson.

Sikker tilslutning af anlægget

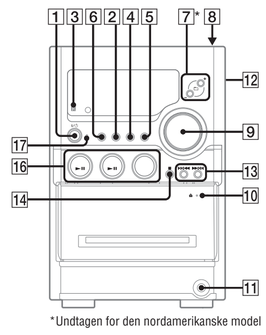


Grundlæggende betjening

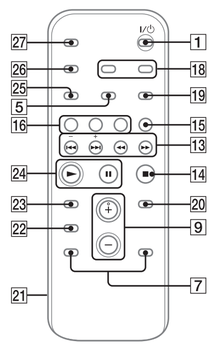
CMT-NEZ50



CMT-NEZ33/NEZ30



*Undtagen for den nordamerikanske model



Valg af en musikkilde

Tryk på følgende knapper (eller tryk flere gange på FUNCTION 15).

For at vælge	Skal du trykke på
CD	CD 16 på fjernbetjeningen.
Tuner	TUNER/BAND 16.
Kassettebånd	TAPE 16 på fjernbetjeningen.
Komponent (tilsluttet med et lydkabel)	FUNCTION 15 flere gange, indtil "AUDIO IN" vises.

Justering af lyden

Sådan justeres lydstyrken
Tryk på VOLUME +/– på fjernbetjeningen (eller drej på VOLUME-knappen på apparatet) 9.

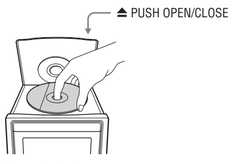
Sådan tilføjes en lydeffekt

For at	Skal du trykke på
Generere en mere dynamisk lyd (Dynamic Sound Generator X-tra)	DSGX 6 på apparatet.
Indstille lydeffekten	EQ 22 på fjernbetjeningen flere gange for at vælge "BASS" eller "TREBLE" og derefter trykke flere gange på ⏮/⏭ 13 for at justere niveauet.

Afspilning af en CD/MP3-disk

1 Vælg CD-funktionen.
Tryk på CD 16 på fjernbetjeningen.

2 Ilæg en disk.
Tryk på ⏏ PUSH OPEN/CLOSE 8 på apparatet, og placer en disk med etiketten opad i CD-rummet.
Tryk igen på ⏏ PUSH OPEN/CLOSE 8 på apparatet for at lukke CD-rummet.



3 Start afspilningen.
Tryk på ► (afspil) 24 på fjernbetjeningen (eller tryk på CD/►II (afspil/pause) 16 på apparatet).

For at	Skal du trykke på
Stoppe afspilning midlertidigt	II (pause) 24 på fjernbetjeningen (eller CD/►II (afspil/pause) 16 på apparatet). Tryk på knappen igen for at genoptage afspilningen.
Stoppe afspilning	■ (stop) 14.
Vælge en mappe på en MP3-disk	🗀 +/– (vælg mappe) 7.
Vælge et musiknummer eller en fil	⏮/⏭ (gå tilbage/gå fremad) 13.
Finde et punkt i et musiknummer eller en fil	Hold ◄◄/►► (tilbage/hurtigt fremad) nede 13 under afspilning, og slip knappen ved det ønskede punkt.
Vælge gentaget afspilning	REPEAT 19 på fjernbetjeningen flere gange, indtil "REPEAT" eller "REPEAT 1" vises.

Sådan ændres afspilningstilstanden
Tryk på PLAY MODE 5 flere gange, mens afspilleren er stoppet. Du kan vælge mellem normal afspilning ("🗀" for alle MP3-filer i mappen på disken), afspilning i tilfældig rækkefølge ("SHUF" eller "🗀 SHUF*") samt programafspilning ("PGM").
* Når en CD-DA-disk afspilles, har 🗀 (SHUF)-afspilning den samme funktion som normal (SHUF)-afspilning.

Bemærkninger om gentaget afspilning
- Alle musiknumre eller filer på en disk afspilles igen op til fem gange.
- "REPEAT 1" angiver, at afspilningen af et enkelt musiknummer eller en enkelt fil gentages, indtil du stopper den.

Bemærkninger om afspilning af MP3-diske
- Undlad at gemme andre typer filer eller unødvendige mapper på en disk, som indeholder MP3-filer.
- Mapper, som ikke indeholder MP3-filer, springes over.
- MP3-filer afspilles i den rækkefølge, som de optages på disken.
- Anlægget kan kun afspille MP3-filer, som har filtypenavnet ".MP3".
- Hvis der findes filer på disken, som har filtypenavnet ".MP3", men som ikke er MP3-filer, kan apparatet frembringe støj, eller der kan opstå funktionsfejl.
- Det maksimale antal:
  – mapper er 150 (inklusive rodmappen).
  – MP3-filer er 255.
  – MP3-filer og mapper, som kan rummes på en enkelt disk, er 256.
  – mappeniveauer (træstrukturen for filer) er otte.
- Kompatibilitet med alle programmer, optageenheder og optagemedier til MP3-kodning/skrivning kan ikke garanteres. Inkompatible MP3-diske kan frembringe støj, eller lyden kan blive afbrudt, eller de kan muligvis slet ikke afspilles.

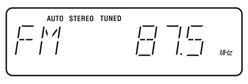
Bemærkninger om afspilning af multisession-diske
- Hvis disken begynder med en CD-DA-session (eller MP3-session), genkendes den som en CD-DA-disk (eller MP3-disk), og afspilningen fortsætter, indtil en anden session findes.
- En disk med et blandet CD-format genkendes som en CD-DA-disk (lyd).

Radiolytning

1 Vælg "FM" eller "AM".
Tryk flere gange på TUNER/BAND 16.

2 Vælg indstilling af stationer.
Tryk flere gange på TUNING MODE 5, indtil "AUTO" vises.

3 Stil ind på den ønskede station.
Tryk på +/– på fjernbetjeningen (eller på TUNING +/– på apparatet) 13. Søgningen stopper automatisk, når der findes en station, og derefter vises "TUNED" og "STEREO" (for stereoprogrammer). Når du stiller ind på en station, som sender RDS-tjenester, vises stationens navn på displayet (kun europæisk model).



For at stoppe automatisk søgning
Tryk på ■ (stop) 14.

Sådan stiller du ind på en station med et svagt signal
Hvis "TUNED" ikke vises, og scanningen ikke stopper, skal du trykke flere gange på TUNING MODE 5, indtil "AUTO" og "PRESET" forsvinder, og derefter trykke flere gange på +/– på fjernbetjeningen (eller TUNING +/– på apparatet) 13 for at stille ind på den ønskede station.

Sådan reduceres statisk støj fra en FM-stereostation med et svagt signal
Tryk flere gange på FM MODE 19 på fjernbetjeningen, indtil "STEREO" forsvinder for at slå stereomodtagelse fra.

Afspilning af et bånd

1 Vælg båndfunktionen.
Tryk på TAPE 16 på fjernbetjeningen.

2 Indsæt et bånd.
Tryk på PUSH OPEN/CLOSE ⏏ 10 på apparatet, og indsæt et TYPE I-bånd (normalt) i kassetteholderen, så den side, som skal afspilles, vender udad. Se efter, at der ikke er løst bånd, for at undgå at beskadige båndet eller båndoptageren. Tryk igen på PUSH OPEN/CLOSE ⏏ 10 på apparatet for at lukke kassetteholderen.

3 Start afspilningen.
Tryk på ► (afspil) 24 på fjernbetjeningen (eller TAPE/►II (afspil/pause) 16 på apparatet).

For at	Skal du trykke på
Stoppe afspilning midlertidigt	II (pause) 24 på fjernbetjeningen (eller TAPE/►II (afspil/pause) 16 på apparatet). Tryk på knappen igen for at genoptage afspilningen.
Stoppe afspilning	■ (stop) 14.
Spole tilbage/ hurtigt fremad	◄◄/►► (tilbage/hurtigt fremad) 13.

Ændring af displayet

For at ændre	Skal du trykke på
Oplysninger på displayet*	DISPLAY 26 på fjernbetjeningen flere gange, når der er tændt for anlægget.
Displaytilstand (se herunder).	DISPLAY 26 på fjernbetjeningen flere gange, når der er slukket for anlægget.

* Du kan f.eks. få vist diskoplysninger om CD/MP3-diske, såsom nummeret på et musiknummer eller en fil eller navnet på en mappe under normal afspilning, eller den samlede spilletid, når afspilleren er stoppet.

Anlægget har følgende displaytilstande:

Displaytilstand	Når anlægget er slukket,[1]
Ur	vises uret.
Strømbesparende tilstand[2]	er displayet slukket for at spare strøm. Timeren og uret fungerer stadig.

[1] STANDBY-indikatoren lyser, når anlægget slukkes.
[2] Når anlægget er i strømbesparende tilstand, er følgende funktioner ikke tilgængelige:
– Indstilling af uret
– Ændring af AM-indstillingsintervallet
– Ændring af CD-strømstyringsfunktionen

Bemærkninger om displayoplysningerne
- Følgende elementer vises ikke:
  – Samlet spilletid for en CD-DA-disk afhængigt af afspilningstilstanden.
  – Samlet spilletid for en MP3-disk.
  – Resterende spilletid for en MP3-fil.
- Følgende vises ikke korrekt:
  – Forløbet spilletid for en MP3-fil, der er kodet med en VBR (variabel bithastighed).
  – Mappe- eller filnavne, som hverken følger ISO9660 niveau 1- eller niveau 2-standarden eller Joliet i ekspansionsformat.
- Følgende vises:
  – Oplysninger om ID3 tag for MP3-filer, når ID3 version 1- og version 2-tags anvendes.
  – Op til 30 tegn af ID3 tag-oplysninger med store bogstaver (A til Z), tal (0 til 9) og symboler (" $ % ' ( ) * + , – . / < = > @ [\ ] _ ` { | }).

Brug af ekstra lydkomponenter

Sådan tilsluttes ekstra hovedtelefoner
Tilslut hovedtelefonerne til PHONES-stikket 12 på apparatet.

Sådan tilsluttes en ekstra komponent
Tilslut ekstra lydkildekomponenter til AUDIO IN-stikket 12 på apparatet med et analogt lydkabel (medfølger ikke). Skru ned for lyden på anlægget, og tryk derefter flere gange på FUNCTION 15 for at vælge funktionen AUDIO IN.

SONY

Micro HI-FI Component System

Käyttöohjeet FI

CMT-NEZ50/NEZ33/NEZ30

© 2006 Sony Corporation Printed in China

http://www.sony.net/

Painettu 100% kierrätetylle paperille käyttäen haihtuvista orgaanisista yhdisteistä vapaata kasviöljypohjaista mustetta.

VAROITUS

Tulipalo- ja sähköiskuvaaran vähentämiseksi älä saata tätä laitetta alttiiksi sateelle tai kosteudelle.

Tulipalovaaran vähentämiseksi älä peitä laitteen tuuletusaukkoja sanomalehdellä, pöytäliinalla, verholla tms. Älä myöskään aseta kynttilöitä laitteen päälle.

Tulipalo- ja sähköiskuvaaran vähentämiseksi älä aseta laitteen päälle nestettä sisältäviä astioita kuten maljakoita.

Liitä laite pistorasiaan, johon pääsee helposti käsiksi. Jos laitteen toiminnassa ilmenee jotain tavallisesta poikkeavaa, irrota pistoke välittömästi pistorasiasta.

Älä sijoita laitetta ahtaaseen paikkaan, kuten kirjahyllyyn tai umpinaiseen kaappiin.

Muualla kuin Yhdysvalloissa ja Kanadassa olevat asiakkaat

CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Tämä laite on luokiteltu LUOKAN 1 LASER tuotteeksi. Tämä merkintä on laitteen takaseinässä.

Käytöstä poistetun sähkö- ja elektroniikkalaitteen hävitys (Euroopan Unioni ja muiden Euroopan maiden keräysjärjestelmät)

Symboli, joka on merkitty Tuotteeseen tai sen pakkaukseen, osoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä talousjätteenä. Tuote on sen sijaan luovutettava sopivaan sähkö-ja elektroniikkalaitteiden kierrätyksestä huolehtivaan keräyspisteeseen. Tämän tuotteen asianmukaisen hävittämisen varmistamisella autetaan estämään sen mahdolliset ympäristöön ja terveyteen kohdistuvat haittavaikutukset, joita voi aiheutua muussa tapauksessa tämän tuotteen epäasianmukaisesta jätekäsittelystä. Materiaalien kierrätys säästää luonnonvaroja. Tarkempia tietoja tämän tuotteen kierrättämisestä saat paikallisilta ympäristöviranomaisilta.
Käytettävissä olevat lisävarusteet: Kaukosäädin

DualDisc-levyjä koskeva huomautus

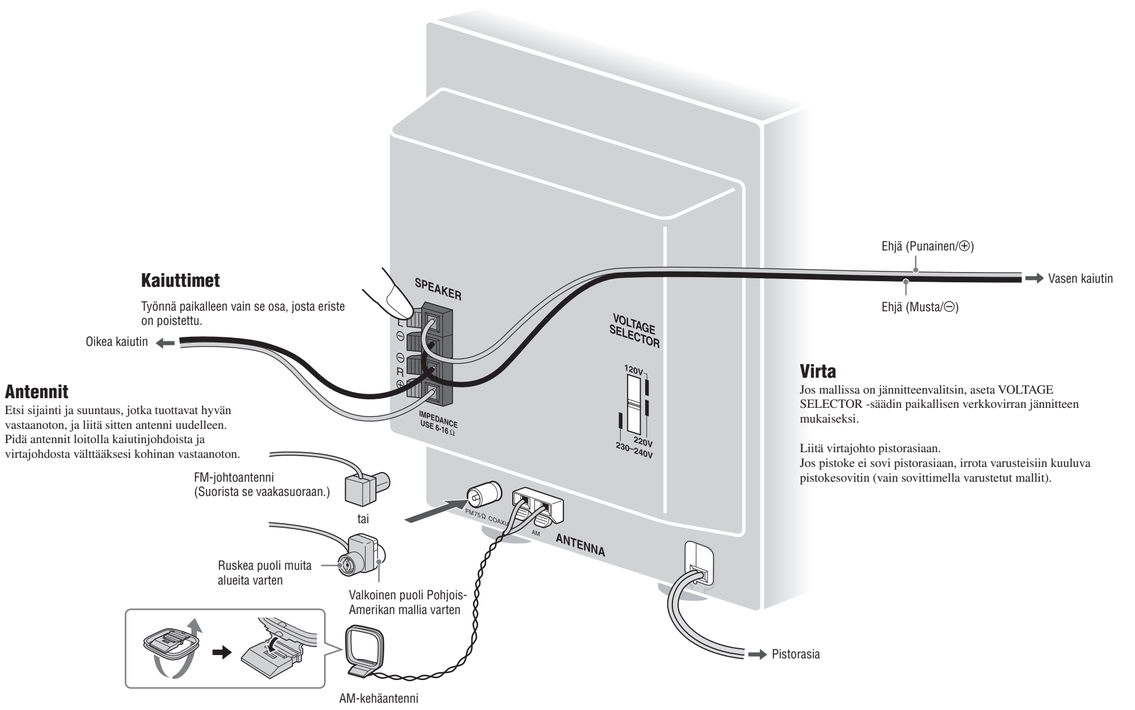
DualDisc-levy on kaksipuolinen levy, jonka toisella puolella on tallennettu DVD-aineisto ja toisella puolella digitaalinen ääniaineisto. Koska ääniaineiston puoli ei ole Compact Disc (CD) -standardin mukainen, emme voi taata, että tuote on toistettavissa.

Tekijänoikeussuojauksella varustetut levyt

Tämä tuote on tarkoitettu Compact Disc (CD) -standardin mukaisten levyjen soittamiseen. Viime aikoina jotkin levy-yhtiöt ovat tuoneet markkinoille levyjä, jotka on koodattu tekijänoikeuksia suojaavalla tekniikalla. Huomaa, että jotkin näistä levyistä eivät ole CD-standardin mukaisia, eikä niitä voi välttämättä soittaa tällä tuotteella.

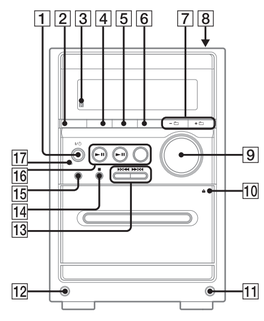
Fraunhofer IIS ja Thomson ovat lisensoineet MPEG Layer-3 äänenkoodaustekniikan ja patentit.

Järjestelmän kytkeminen turvallisesti

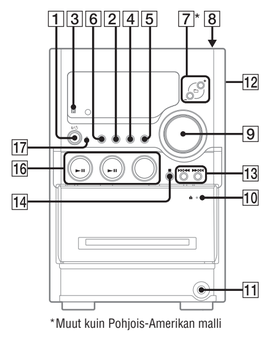


Perustoiminnot

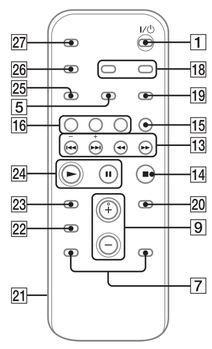
CMT-NEZ50



CMT-NEZ33/NEZ30



*Muut kuin Pohjois-Amerikan malli



Musiikkilähteen valitseminen

Paina seuraavia painikkeita (tai painele FUNCTION-painiketta 15).

Kun haluat valita	Paina
CD:n	Kaukosäätimen CD-painiketta 16.
Virittimen	TUNER/BAND-painiketta 16.
Kasetin	Kaukosäätimen TAPE-painiketta 16.
(Audiokaapelilla liitetyn) laitteen	FUNCTION-painiketta 15 toistuvasti, kunnes "AUDIO IN" näkyy.

Äänen säätäminen

Kun haluat säätää ääntä
Paina kaukosäätimen VOLUME +/– -painiketta (tai käännä laitteen VOLUME-säädintä) 9.

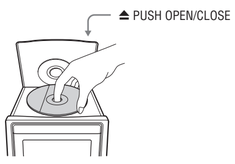
Äänitehosteen lisääminen

Kun haluat	Paina
Tuottaa dynaamisemman äänen (Dynamic Sound Generator X-tra)	Laitteen DSGX-painiketta 6.
Asettaa äänitehosteen	Kaukosäätimen EQ 22 -painiketta toistuvasti tehdäksesi valinnan "BASS" tai "TREBLE". Säädä sitten tasoa painelemalla ⏮/⏭ 13 -painiketta.

CD/MP3-levyn toistaminen

1 Valitse CD-toiminto.
Paina kaukosäätimen CD-painiketta 16.

2 Aseta levy paikalleen.
Paina laitteen ⏏ PUSH OPEN/CLOSE 8 -painiketta. Aseta levy CD-lokeroon etikettipuoli ylöspäin.
Sulje CD-lokero painamalla laitteen ⏏ PUSH OPEN/CLOSE 8 -painiketta.



3 Aloita toisto.
Paina kaukosäätimen ► (toisto) 24 -painiketta (tai laitteen CD/►II (toisto/tauko) 16 -painiketta).

Kun haluat	Paina
Asettaa toiston tauolle	Kaukosäätimen II (tauko) 24 -painiketta (tai laitteen CD/►II (toisto/tauko) 16 -painiketta). Kun haluat jatkaa toistamista, paina painiketta toistamiseen.
Lopettaa toistamisen	■ (pysäytys) -painiketta 14.
Valita MP3-levyllä olevan kansion	🗀 +/– (valitse kansio) 7.
Valita kappaleen tai tiedoston	⏮/⏭ (siirry taakse/siirry eteen) -painiketta 13.
Hakea kappaleen tai tiedoston tietyn kohdan	Pidä ◄◄/►► (pikakelaus taakse/eteen) -painike 13 alhaalla toiston aikana ja vapauta se haluamassasi kohdassa.
Valita uudelleentoiston	Kaukosäätimen REPEAT 19 -painiketta, kunnes "REPEAT" tai "REPEAT 1" näkyy.

Toistomuodon vaihtaminen
Painele PLAY MODE 5 toistettaessa ollessa pysäytettynä. Voit valita normaalin toiston ("🗀" kaikille levyn kansiossa oleville MP3-tiedostoille), hajatoiston ("SHUF" tai "🗀 SHUF*") tai ohjelmoidun toiston ("PGM").
* Kun toistetaan CD-DA-levyä, 🗀 (SHUF) -toisto toimii samalla tavalla kuin normaali (SHUF) -toisto.

Huomautuksia uudelleentoistosta
- Kaikki levyllä olevat kappaleet tai tiedostot toistetaan enintään viisi kertaa.
- "REPEAT 1" merkitsee, että yksittäistä kappaletta tai tiedostoa toistetaan uudelleen, kunnes se pysäytetään.

Huomautuksia MP3-levyjen toistamisesta
- Älä tallenna muun tyyppisiä tiedostoja äläkä tarpeettomia kansioita levylle, jolla on MP3-tiedostoja.
- MP3-tiedostoja sisältämättömät kansiot ohitetaan.
- MP3-tiedostot toistetaan siinä järjestyksessä, missä ne on tallennettu levylle.
- Järjestelmä kykenee toistamaan vain sellaiset MP3-tiedostot, joilla on tiedostopääte ".MP3".
- Jos levyllä on tiedostoja, joilla on tiedostopääte ".MP3", vaikka ne eivät ole MP3-tiedostoja, laite voi tuottaa kohinaa tai toimia virheellisesti.
- Enimmäismäärä:
  – kansioiden osalta on 150 (juurikansio mukaan lukien).
  – MP3-tiedostojen osalta on 255.
  – samalla levyllä olevien MP3-tiedostojen ja kansioiden osalta on 256.
  – kansiotasojen (tiedostojen hakemistorakenne) osalta on kahdeksan.
- Yhteensopivuutta ei voida taata kaikkien MP3-koodaus-/kirjoitusohjelmien, tallennuslaitteiden ja tallennusvälineiden kanssa. Yhteensopimattomat MP3-levyt voivat tuottaa kohinaa, katkonaista ääntä tai ääntä ei ehkä kuulu lainkaan.

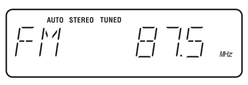
Huomautuksia multisession-levyjen toistamisesta
- Jos levy alkaa CD-DA (tai MP3) -osiolla, se tunnistetaan CD-DA (tai MP3) -levyksi ja toisto jatkuu, kunnes toinen osio tulee vastaan.
- CD-sekaformaatin levy tunnistetaan CD-DA (audio) -levyksi.

Radion kuunteleminen

1 Valitse "FM" tai "AM".
Painele TUNER/BAND-painiketta 16.

2 Valitse viritysmuoto.
Painele TUNING MODE 5, kunnes "AUTO" näkyy.

3 Viritä haluamasi asema.
Paina kaukosäätimen +/– -painiketta (tai laitteen TUNING +/– -painiketta) 13. Haku loppuu automaattisesti, kun asema on viritetty. Näytössä näkyy tällöin "TUNED" ja "STEREO" (jos ohjelma on stereofoninen). Jos viritetty asema tarjoaa RDS-palveluja, aseman nimi näkyy näytössä (vain Euroopan malli).



Kun haluat lopettaa automaattisen haun
Paina ■ (pysäytys) -painiketta 14.

Heikkosignaalisen aseman virittäminen
Jos "TUNED" ei näy ja haku ei lopu, painele TUNING MODE 5 -painiketta, kunnes "AUTO" ja "PRESET" katoavat näytöstä. Viritä haluamasi asema painelemalla kaukosäätimen +/– -painiketta (tai laitteen TUNING +/– -painiketta) 13.

Heikon FM-stereoaseman staattisen kohinan vähentäminen
Jos haluat stereovastaanoton pois käytöstä, painele kaukosäätimen FM MODE 19 -painiketta, kunnes "STEREO" katoaa näytöstä.

Kasetin toistaminen

1 Valitse kasettitoiminto.
Paina kaukosäätimen TAPE-painiketta 16.

2 Aseta kasetti paikalleen.
Paina laitteen PUSH OPEN/CLOSE ⏏ 10 -painiketta ja aseta kasettipesään TYPE I (normaali) kasetti siten, että toistettava puoli on itseesi päin. Varmista, että kasetin nauha ei ole löysällä välttääksesi kasetin tai kasettidekin vioittumisen. Sulje kasettipesä painamalla laitteen PUSH OPEN/CLOSE ⏏ 10 -painiketta toistamiseen.

3 Aloita toisto.
Paina kaukosäätimen ► (toisto) -painiketta 24 (tai laitteen TAPE/►II (toisto/tauko) -painiketta 16).

Kun haluat	Paina
Asettaa toiston tauolle	Kaukosäätimen II (tauko) -painiketta 24 (tai laitteen TAPE/►II (toisto/tauko) -painiketta 16). Kun haluat jatkaa toistamista, paina painiketta uudelleen.
Lopettaa toistamisen	■ (pysäytys) -painiketta 14.
Pikakelata eteen tai taakse	◄◄/►► (pikakelaus taakse/eteen) -painike 13.

Näytön vaihtaminen

Kun haluat vaihtaa	Paina
Näytöllä olevat tiedot*	Kaukosäätimen DISPLAY-painiketta 26 toistuvasti, kun järjestelmä on kytketty päälle.
Näyttötilan (Katso alla.)	Kaukosäätimen DISPLAY-painiketta 26 toistuvasti, kun järjestelmä ei ole päällä.

* Voit esimerkiksi katsoa CD/MP3-levyn tiedot kuten kappaleiden tai tiedostojen lukumäärän tai kansion nimen normaalin toiston aikana tai kokonaistoistoajan soittimen ollessa pysäytettynä.

Järjestelmässä on seuraavat näyttötilat.

Näyttötila	Kun järjestelmä ei ole päällä,[1]
Kello	Kello näkyy.
Virransäästötila[2]	Näyttö on sammutettu virran säästämiseksi. Ajastin ja kello toimivat edelleen.

[1] STANDBY-merkkivalo palaa, kun järjestelmä on sammutettu.
[2] Kun järjestelmä on virransäästötilassa, seuraavia toimintoja ei voi käyttää:
– kellon asettaminen aikaan
– AM-viritysvälin vaihtaminen
– CD-virranhallintatoiminnon vaihtaminen

Huomautuksia näyttötiedoista
- Seuraavat kohdat eivät näy:
  – CD-DA-levyn kokonaistoistoaika toistomuodosta riippuen.
  – MP3-levyn kokonaistoistoaika.
  – MP3-tiedoston jäljellä oleva toistoaika.
- Seuraavat kohdat eivät näy oikein;
  – VBR:llä (muuttuvalla bittinopeudella) koodatun MP3-tiedoston kulunut toistoaika.
  – kansioiden ja tiedostojen nimet, jotka eivät noudata ISO9660 Level 1, Level 2 tai laajennetun Joliet-formaatin mukaista standardia.
- Seuraavat kohdat näkyvät;
  – MP3-tiedostojen ID3-merkinnät, kun käytetään ID3-version 1 tai 2 mukaisia merkintöjä.
  – enintään 30 merkkiä ID3-merkinnän tiedoista, jotka sisältävät isoja kirjaimia (A – Z), numeroita (0 – 9) ja symboleja (" $ % ' ( ) * + , – . / < = > @ [\ ] _ ` { | }).

Lisäaudiolaitteiden käyttäminen

Lisäkuulokkeiden liittäminen
Liitä kuulokkeet laitteen PHONES-liittimeen 12.

Lisälaitteen liittäminen
Liitä audiolisälaite laitteen AUDIO IN -liittimeen 12 analogisella audiokaapelilla (ei kuulu varusteisiin). Vähennä järjestelmän äänenvoimakkuutta ja valitse AUDIO IN -toiminto painelemalla FUNCTION 15 -painiketta.

Sony online http://www.sony-europe.com

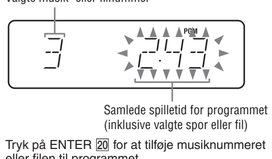
Sony Corporation Printed in Sweden

Andre betjeninger

Oprettelse af dit eget CD-program (Programafspilning)

Brug knapper på fjernbetjeningen til at oprette dit eget program.

1 Tryk på CD 16 for at vælge CD-funktionen.
2 Tryk flere gange på PLAY MODE 5, indtil "PGM" vises, mens afspilleren er standset.
3 Tryk flere gange på ⏮/⏭ 13, indtil det ønskede musiknummer vises.
   Ved programmering af MP3-filer skal du trykke flere gange på 🗀 +/– (vælg mappe) 7 for at vælge den ønskede mappe og derefter vælge den ønskede fil.



4 Tryk på ENTER 20 for at tilføje musiknummeret eller filen til programmet.
   "– –.– –" vises, når den samlede tid overstiger 100 minutter for en CD, eller når du vælger en MP3-fil.
5 Gentag trin 3 til 4 for at programmere flere musiknumre eller filer, op til i alt 25 musiknumre eller filer.
6 Du afspiller programmet med musiknumre eller filer ved at trykke på ► (afspil) 24.
   Programmet vil forblive tilgængeligt, indtil du åbner CD-rummet. Hvis du vil spille det samme program igen, skal du vælge CD-funktionen og trykke på ► (afspil) 24.

Sådan annulleres programmeret afspilning
Tryk flere gange på PLAY MODE 5, indtil "PGM" og "SHUF" forsvinder, mens afspilleren er standset.

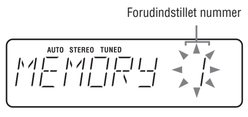
Sådan slettes det sidste spor eller den sidste fil i programmet
Tryk på CLEAR 23, mens afspilleren er stoppet.

Sådan vises programoplysninger, f.eks. det samlede antal numre i programmet
Tryk flere gange på DISPLAY 26.

Forudindstilling af radiostationer

Du kan forudindstille dine foretrukne radiostationer og stille ind på dem øjeblikkeligt ved at vælge det forudindstillede nummer.
Brug knapperne på fjernbetjeningen til at forudindstille stationer.

1 Stil ind på den ønskede station (se "Radiolytning").
2 Tryk på TUNER MEMORY 25.



3 Tryk flere gange på +/– 13 for at vælge det ønskede forudindstillede nummer.
   Hvis en anden station allerede har fået tildelt det valgte forudindstillede nummer, erstattes stationen med den nye station.
4 Tryk på ENTER 20.
5 Gentag trin 1 til 4 for at gemme andre stationer.
   Du kan forudindstille op til 20 FM-stationer og 10 AM-stationer. De forvalgte stationer bevares i hukommelsen i cirka en halv dag, selvom netledningen tages ud, eller der forekommer en strømafbrydelse.
6 Hvis du vil lytte til en forudindstillet radiostation, skal du trykke flere gange på TUNING MODE 5, indtil "PRESET" vises, og derefter trykke på +/– 13 for at vælge det forudindstillede nummer.

Optagelse på et kassettebånd

Du kan optage på et TYPE I-bånd (normalt) på to måder:

Synkroniseret CD-optagelse:
Du kan optage en hel CD på et bånd.

Manuel optagelse:
Du kan optage lige netop de dele, du ønsker, fra en lydkilde, inklusive tilsluttede lydkomponenter.

Brug knapperne på apparatet til at styre optagelsen på båndet.

1 Indsæt et bånd, der kan optages på, i kassetteholderen, så den side, der skal optages på, vender udad.
2 Gør optagekilden klar.
   Ved synkroniseret CD-optagelse:
   Tryk på CD 16 på fjernbetjeningen for at vælge CD-funktionen.
   Ilæg den disk, som du vil optage.
   Hvis du vil optage en mappe fra en MP3-disk, skal du trykke flere gange på PLAY MODE 5 for at vælge "🗀" og derefter trykke flere gange på 🗀 +/– (vælg mappe) 7 for at vælge den ønskede mappe.
   Hvis du kun vil optage dine foretrukne CD-numre i en bestemt rækkefølge, skal du udføre trin 2 til 5 under "Oprettelse af dit eget CD-program".
   Ved manuel optagelse:
   Vælg den kilde, der skal optages fra.
3 Indstil båndoptageren til standby til optagelse.
   Ved synkroniseret CD-optagelse:
   Tryk på CD SYNC 2.
   Ved manuel optagelse:
   Tryk på ● PAUSE/START 4.
4 Start optagelse.
   Under optagelse kan du ikke lytte til andre lydkilder.
   Ved synkroniseret CD-optagelse:
   Tryk på ● PAUSE/START 4. Når optagelsen er afsluttet, stopper CD-afspilleren og båndoptageren automatisk. Hvis du optager på et bånd, og båndet når slutningen af forsiden, før optagelsen af et spor eller en fil er færdig, vises "TURN TAPE". Vend båndet om, og indsæt det igen, hvorefter "PUSH REC" vises. Tryk derefter på ● PAUSE/START 4.
   Ved manuel optagelse:
   Tryk på ● PAUSE/START 4, og begynd derefter afspilningen af den ønskede lydkilde.
   Hvis der høres støj under optagelsen fra tuneren, skal du flytte på antennen for at reducere støjen.

Sådan stoppes optagelsen
Tryk på ■ (stop) 14.

Bemærk
Optagelsen standser, hvis du skifter til en anden funktion.

Brug af timer-funktionerne

Anlægget indeholder tre timer-funktioner. Du kan ikke aktivere både afspilningstimeren og optagetimeren på samme tid. Hvis du anvender en af dem sammen med sleeptimeren, har sleeptimeren første prioritet.

Sleeptimer:
Du kan falde i søvn til musik. Denne funktion fungerer også, selvom uret ikke er indstillet.
Tryk flere gange på SLEEP ▯ på fjernbetjeningen. Hvis du vælger "AUTO", slukkes anlægget automatisk, når afspilningen af den aktuelle disk eller det aktuelle bånd afsluttes, eller efter 100 minutters afspilning.
Vælg ikke "AUTO" under synkroniseret optagelse af et bånd.

Afspilningstimer:
Du kan vågne til en CD, et bånd eller tuneren på et forudindstillet tidspunkt.

Optagetimer:
Du kan optage en forudindstillet radiostation på et angivet tidspunkt.

Brug knapperne på fjernbetjeningen til at styre afspilningstimeren og optagetimeren. Husk at indstille uret.

1 Gør lydkilden klar.
   Ved afspilningstimer:
   Gør lydkilden klar, og tryk på VOLUME +/– 9 for at justere lydstyrken.
   Hvis du vil starte fra et bestemt nummer på CD'en eller MP3 filen, skal du oprette dit eget CD-program.
   Ved optagetimer:
   Stil ind på den forudindstillede radiostation.
2 Tryk på CLOCK/TIMER SET 18.
3 Tryk flere gange på ⏮/⏭ 13 for at vælge "PLAY SET" eller "REC SET", og tryk derefter på ENTER 20.
   "ON TIME" vises, og indikatoren for timetal blinker.
4 Indstil det tidspunkt, hvor afspilningen eller optagelsen skal begynde.
   Tryk flere gange på ⏮/⏭ 13 for at indstille timetallet, og tryk derefter på ENTER 20.
   Indikatoren for minuttal blinker. Anvend ovenstående fremgangsmåde for at indstille minuttallet.
5 Brug samme fremgangsmåde som i trin 4 for at indstille det tidspunkt, hvor afspilningen eller optagelsen skal stoppe.
6 Vælg lydkilden, eller gør båndet klar.
   Ved afspilningstimer:
   Tryk flere gange på ⏮/⏭ 13, indtil den ønskede lydkilde vises, og tryk derefter på ENTER 20. Timerindstillingen vises på displayet.
   Ved optagetimer:
   Indsæt et bånd, der kan optages på. Timerindstillingen vises på displayet.
7 Tryk på I/⏻ (strøm) 1 for at slukke anlægget.
   Anlægget tændes 15 sekunder før det forudindstillede tidspunkt. Hvis anlægget er tændt på det forudindstillede tidspunkt, aktiveres afspilningstimeren eller optagetimeren ikke.

Sådan aktiveres eller kontrolleres timeren igen
Tryk på CLOCK/TIMER SELECT 18, flere gange på ⏮/⏭ 13, indtil "PLAY SEL" eller "REC SEL" vises, og tryk derefter på ENTER 20.

Sådan annulleres timeren
Gentag fremgangsmåden ovenfor, indtil "OFF" vises, og tryk derefter på ENTER 20.

Sådan ændres indstillingen
Begynd forfra fra trin 1.

Tip
- Indstillingen af afspilningstimeren bevares, så længe indstillingen ikke annulleres manuelt.
- Lydstyrken er skruet ned til minimum, når optagetimeren er aktiv.
- Optagetimeren annulleres automatisk, efter optagetimeren er blevet aktiveret.

Fejlfinding

1 Kontroller, at netledningen og højttalerkablerne er korrekt og forsvarligt tilsluttede.
2 Find problemet på tjeklisten nedenfor, og forsøg at løse problemet som angivet.
   Kontakt den nærmeste Sony-forhandler, hvis problemet ikke kan løses.

Hvis STANDBY-indikatoren blinker
Træk straks stikket ud af stikkontakten, og kontroller følgende punkt.
- Hvis anlægget har en spændingsvælger, kontrollerer, om den er indstillet til den korrekte strømspænding?
- Er højttalerkablerne til + og – kortsluttede?
- Anvender du kun de medfølgende højttalere?
- Er ventilationshullerne bag på anlægget blokeret?

Når STANDBY-indikatoren 17 holder op med at blinke, skal du sætte stikket i kontakten igen og tænde for anlægget. Kontakt den nærmeste Sony-forhandler, hvis problemet ikke kan løses.

Generelt

Lyden kommer kun fra én kanal, eller lydstyrken fra venstre og højre kanal er ikke balanceret.
- Placer højttalerne så symmetrisk som muligt.
- Tilslut kun de medfølgende højttalere.

Alvorlig brummen eller støj.
- Flyt anlægget væk fra støjkilder.
- Tilslut anlægget til en anden stikkontakt.
- Monter et støjfilter (ekstraudstyr) på netledningen.

Fjernbetjeningen fungerer ikke.
- Fjern alle genstande mellem fjernbetjeningen og fjernbetjeningssensoren 3 på apparatet, og placer apparatet væk fra fluorescerende lys.
- Peg fjernbetjeningen mod anlægges sensor.
- Flyt fjernbetjeningen tættere på anlægget.

CD/MP3-afspiller

Lyden hopper, eller disken kan ikke afspilles.
- Tør disken ren, og læg den i igen.
- Flyt anlægget til et sted, hvor der ikke forekommer vibrationer (f.eks. oven på en stabil stand).
- Flyt højttalerne væk fra anlægget, eller placer dem på separate standere. Ved høj lydstyrke kan vibrationer fra højttalerne medføre, at lyden hopper.

Afspilningen begynder ikke fra det første musiknummer.
- Vend tilbage til normal afspilning ved at trykke flere gange på PLAY MODE 5, indtil både "PGM" og "SHUF" forsvinder.

Afspilningen er længere tid end normalt om at begynde.
- Det tager længere tid end normalt, før afspilningen begynder med følgende diske.
  – En disk, som er optaget med en kompliceret træstruktur.
  – En disk, som er optaget i multisession-tilstand.
  – En disk, som ikke er blevet afsluttet (en disk, hvor der kan tilføjes data).
  – En disk, som indeholder mange mapper.

Tuner

Kraftig brummen eller støj, eller stationer kan ikke modtages.
- Tilslut antennen korrekt.
- Find en god placering og en retning, som giver god modtagelse, og sæt derefter antennen op igen.
- Hold antennerne væk fra højttalerkabler og netledning for at undgå, at der opfanges støj.
- Tilslut en ekstern antenne, der fås i handlen.
- Sluk for elektrisk udstyr i nærheden.

Båndoptager

Lyden udviser overdrevet wow og flutter, eller der forekommer lydudfald.
- Rengør kapstanrullerne og trykrullerne. Rengør og afmagnetiser også båndhovederne. Se "Forholdsregler" for flere oplysninger.

Sådan ændres AM-indstillingsintervallet
AM-indstillingsintervallet er fabriksindstillet til 9 kHz (eller 10 kHz i visse områder; denne funktion er ikke tilgængelig på europæiske modeller).
Brug knapperne på apparatet til at skifte AM-indstillingsintervallet.

1 Stil ind på en AM-station, og sluk derefter anlægget.
2 Hold TUNER/BAND 16 nede, og tryk på I/⏻ (strøm) 1.
   Alle forudindstillede AM-stationer slettes. Gentag denne fremgangsmåde for at gendanne det fabriksindstillede interval. Du kan ikke ændre AM-indstillingsintervallet i strømbesparende tilstand.

Sådan nulstilles anlægget til fabriksindstillingerne
Hvis anlægget stadig ikke fungerer korrekt, kan du nulstille anlægget til fabriksindstillingerne. Du kan ikke nulstille anlægget til fabriksindstillingerne i strømbesparende tilstand.
Brug knapperne på apparatet til at nulstille apparatet til standardindstillingerne fra fabrikken.

1 Træk stikket ud af stikkontakten, og sæt det i igen, og tænd derefter for anlægget.
2 Tryk på ■ (stop) 14 og I/⏻ (strøm) 1, og drej samtidig VOLUME-knappen 9 mod venstre.
   Alle brugerkonfigurerede indstillinger, f.eks. forudindstillede radiostationer, timer og ur, slettes.

Meddelelser

COMPLETE : Den forudindstillede betjening blev afsluttet normalt.
FULL : Du forsøgte at programmere mere end 26 spor eller filer (trin).
NO DISC : Der er ingen disk i afspilleren, eller du har ilagt en disk, som ikke kan afspilles.
NO STEP : Alle de programmerede musiknumre er blevet slettet.
NO TAB : Du kan ikke optage, fordi skrivebeskyttelsestappen er fjernet fra kassettebåndet.
NO TAPE : Der er ikke noget bånd i båndoptageren.
NOT USED : Du har trykket på en ugyldig knap.
OVER : Du er nået til slutningen af disken, mens du har trykket på ►► (hurtigt fremad) 13 under afspilning eller pause.
PUSH SELECT : Du forsøgte at indstille uret eller timeren, mens timeren var i funktion.
PUSH STOP : Du har trykket på PLAY MODE 5 under afspilning.
SET CLOCK : Du forsøgte at vælge timeren, uden at uret var indstillet.
SET TIMER : Du har forsøgt at vælge timeren, mens afspilningstimeren eller optagetimeren ikke var indstillet.
TIME NG : Start- og stoptidspunkterne for afspilningstimeren eller optagetimeren er angivet til samme tidspunkt.

Displayeksempler

Display	angiver
2	2 (to)
5	5 (fem)
6	6 (seks)
8	8 (otte)
0	0 (nul)
A	A
B	B
D	D
G	G
H	H
K	K
M	M
O	O
Q	Q
R	R
S	S
Z	Z
|	|
"	"
$	$
%	%
'	'
.	.
@	@

Forholdsregler

Diske, som dette anlæg KAN afspille
- Lyd-CD
- CD-R/CD-RW (lyddata/MP3-filer)

Diske, som dette anlæg IKKE KAN afspille
- CD-ROM
- CD-R/CD-RW ud over diske, som er optaget i musik-CD-format eller MP3-format og er kompatible med ISO9660 niveau 1/niveau 2, Joliet eller multisession
- CD-R/CD-RW, som er optaget i multisession, der ikke er afsluttet ved at "lukke sessionen"
- CD-R/CD-RW'er i dårlig optagekvalitet, ridsede eller snavsede CD-R/CD-RW'er eller CD-R/CD-RW'er, som er optaget med en ukompatibel optageenhed
- CD-R/CD-RW, som ikke er "færdigbehandlet" korrekt
- Diske, som indeholder andre filtyper end MPEG 1 Audio Layer-3-filer (MP3)
- Diske, som ikke har standardform (f.eks. hjerteformet, firkantet, stjerneformet)
- Nogle diske, som har selvklæbende tape, papir eller etiketter påklistret
- Visse udlejningsdiske eller brugte diske med påsatte mærkater, hvor limen strækker sig uden for mærkaten
- Visse diske, som har mærkater, der er trykt med blæk, som føles klæbrigt, når det berøres

Bemærkninger om diske
- Tør disken af fra midten og udad med en blød klud, inden den afspilles.
- Rengør ikke diske med opløsningsmidler som rensebenzin, fortynder, kommercielt tilgængelige rengøringsmidler eller antistatiske sprays beregnet til vinylplader.
- Udsæt ikke diske for direkte sollys eller varmekilder som varme luftkanaler, og lad dem ikke ligge i en bil, som er parkeret i direkte sollys.

Om sikkerhed
- Apparatet er ikke koblet fra strømforsyningen (stikkontakten), så længe det er tilsluttet en stikkontakt på væggen. Dette gælder også, selvom selve apparatet er blevet slukket.
- Træk stikket ud af stikkontakten i væggen, hvis apparatet ikke skal bruges i et længere stykke tid. Tag altid fat om stikket, når det trækkes ud af kontakten. Træk aldrig i selve ledningen.
- Hvis der er trængt væske ind i anlægget, eller hvis der er faldet genstande ned i det, skal du afbryde strømforsyningen og lade anlægget efterse af kvalificerede teknikere, inden du anvender det igen.
- Strømkablet må kun udskiftes af kvalificerede teknikere.

Om placering
- Anlægget må ikke placeres hældende eller på et sted, som er ekstremt varmt, koldt, støvet, beskidt eller fugtigt, hvor der ikke er tilstrækkelig ventilation eller hvor det udsættes for vibrationer, direkte sollys eller andet skarpt lys.
- Vær forsigtig, når apparatet eller højttalerne placeres på overflader, som er blevet specialbehandlet (f.eks. med voks, olie eller politur), da der kan forekomme pletter eller misfarvning af overfladen.
- Hvis anlægget flyttes direkte fra kolde omgivelser til varme omgivelser, eller hvis det placeres i et meget fugtigt lokale, kan fugt kondenseres på linsen inde i afspilleren, hvilket kan medføre, at anlægget ikke fungerer. I så fald skal du tage disken ud og lade anlægget stå tændt i et par timer, indtil fugten er fordampet.

Om opbygning af varme
- Opbygning af varme på apparatet under brug er normalt, og der er ingen grund til bekymring.
- Du må ikke berøre kabinettet, hvis det har været brugt uafbrudt ved høj lydstyrke, da kabinettet kan være blevet meget varmt.
- Ventilationshullerne må ikke blokeres.

Om højttalersystemet
Dette højttalersystem er ikke magnetisk beskyttet, og billedet på tv-apparater i nærheden kan blive magnetisk forvrænget. I dette tilfælde skal du slukke for tv'et, vente 15 til 30 minutter og tænde for tv'et igen.
Hvis situationen ikke er blevet bedre, skal du flytte højttalerne længere væk fra tv'et.

Rengøring af kabinettet
Rengør anlægget med en blød klud fugtet med en mild renseopløsning. Anvend ikke nogen form for slibemidler, skurepulver eller opløsningsmidler som f.eks. fortynder, alkohol eller rensebenzin.

Sådan forhindres, at der ved et uheld optages hen over indholdet på et kassettebånd
Bræk tappen på kassettebåndets side A eller B af, som vist, for at skrivebeskytte båndet.

Dæk den afbrækkede tap med tape, hvis der senere skal optages på båndet igen.

Om bånd, som er længere end 90 minutter
Brug af bånd med spilletid på mere end 90 minutter anbefales ikke, undtagen til lange, kontinuerlige optagelser eller afspilninger.

Rengøring af båndhovederne
Brug en rensekassette af tør- eller vådtypen (ekstraudstyr) for hver 10 timers brug, før du starter en vigtig optagelse eller efter afspilning af et gammelt bånd. Hvis båndhovederne ikke renses, kan det medføre forringet lydkvalitet, eller det kan betyde, at apparatet ikke er i stand til at optage eller afspille bånd. Se instruktionerne til rensekassetten for at få flere oplysninger.

Afmagnetisering af båndhovederne
Brug en afmagnetiseringskassette (ekstraudstyr) for hver 20 til 30 timers brug. Hvis båndhovederne ikke afmagnetiseres, kan det medføre mere støj, tab af højfrekvente lyde og manglende evne til at slette bånd. Se instruktionerne til afmagnetiseringskassetten for at få flere oplysninger.

Specifikationer

Hovedenhed

Forstærker-del

CMT-NEZ50
Europæisk model:
DIN-strømudgang (klassificeret): 18 + 18 W (6 ohm ved 1 kHz, DIN)
Kontinuerlig RMS-strømudgang (reference): 25 + 25 W (6 ohm ved 1 kHz, 10% THD)
Musik-strømudgang (reference): 38 + 38 W
Følgende er målt ved AC 220 V, 50/60 Hz (argentinsk model), AC 120 V, 60 Hz (mexicansk model), AC 120, 220 eller 230 – 240 V, 50/60 Hz (andre modeller)
DIN-strømudgang (klassificeret): 14 + 14 W (6 ohm ved 1 kHz, DIN)
Kontinuerlig RMS-strømudgang (reference): 20 + 20 W (6 ohm ved 1 kHz, 10% THD)
Indgange
AUDIO IN: Følsomhed 250 mV, impedans 47 kilohm
Udgange
PHONES: Til tilslutning af hovedtelefoner med en impedans på 8 ohm eller mere
SPEAKER: Til tilslutning med impedanser på 6 til 16 ohm

CMT-NEZ33
Følgende er målt ved AC 230 – 240 V, 50/60 Hz (australsk model), AC 220 V, 60 Hz (koreansk model), AC 120 V, 50/60 Hz (taiwanesisk model), AC 120, 220 eller 230 – 240 V, 50/60 Hz (andre modeller)
DIN-strømudgang (klassificeret): 14 + 14 W (6 ohm ved 1 kHz, DIN)
Kontinuerlig RMS-strømudgang (reference): 20 + 20 W (6 ohm ved 1 kHz, 10% THD)
Indgange
AUDIO IN: Følsomhed 250 mV, impedans 47 kilohm
Udgange
PHONES: Til tilslutning af hovedtelefoner med en impedans på 8 ohm eller mere
SPEAKER: Til tilslutning med impedanser på 6 til 16 ohm

CMT-NEZ30
Nordamerikansk model:
Kontinuerlig RMS-strømudgang (reference): 15 + 15 W (6 ohm ved 1 kHz, 10% THD)
Følgende er målt ved AC 220 V, 50/60 Hz (argentinsk model), AC 120 V, 60 Hz (mexicansk model), AC 120, 220 eller 230 – 240 V, 50/60 Hz (andre modeller)
DIN-strømudgang (klassificeret): 11 + 11 W (6 ohm ved 1 kHz, DIN)
Kontinuerlig RMS-strømudgang (reference): 15 + 15 W (6 ohm ved 1 kHz, 10% THD)
Indgange
AUDIO IN: Følsomhed 250 mV, impedans 47 kilohm
Udgange
PHONES: Til tilslutning af hovedtelefoner med en impedans på 8 ohm eller mere
SPEAKER: Til tilslutning med impedanser på 6 til 16 ohm

CD-afspiller-del
System: Compact disc- og digitalt lydsystem
Egenskaber for laserdiode
Emissionsvarighed: Kontinuerlig
Laser udgang*: Mindre end 44,6 µW
* Dette resultat er målet i en afstand af 200 mm fra objektivets overflade på Optical Pick-up Block med 7 mm blænde.

Båndoptager-del
Optagesystem: 4 spor, 2 kanaler, stereo

Tuner-del
FM stereo, FM/AM superheterodyne tuner
FM-tuner-del:
Indstillingsområde
Nordamerikansk model: 87,5 – 108,0 MHz (100 kHz-trin)
Andre modeller: 87,5 – 108,0 MHz (50 kHz-trin)
Antenne: FM-stueantenne
Antenneterminaler: 75 ohms ikke-balanceret
Mellemfrekvens: 10,7 MHz
AM-tuner-del:
Indstillingsområde
Panamerikansk model: 530 – 1.710 kHz (med 10 kHz indstillingsinterval)
531 – 1.710 kHz (med 9 kHz indstillingsinterval)
Europæisk model: 531 – 1.602 kHz (med 9 kHz indstillingsinterval)
Andre modeller: 530 – 1.710 kHz (med 10 kHz indstillingsinterval)
531 – 1.602 kHz (med 9 kHz indstillingsinterval)
Antenne: AM-rammeantenne, ekstern antenneterminal
Mellemfrekvens: 450 kHz

Højttaler

CMT-NEZ50
Højttalersystem: 2-vejs, basreflekstype
Højttalerenheder
Woofer: 10 cm dia., konisk type
Tweeter: 4 cm dia., konisk type
Nominel impedans: 6 ohm
Dimensioner (b/h/d): Ca. 145 × 235 × 175 mm
Vægt: Ca. 1,9 kg netto pr. højttaler

CMT-NEZ33/NEZ30
Højttalersystem: Højttalersystem til hele lydområdet
Højttalerenheder
Nordamerikansk model: 8 cm dia., konisk type
Andre modeller: 10 cm dia., konisk type
Nominel impedans: 6 ohm
Dimensioner (b/h/d): Ca. 145 × 235 × 155 mm
Vægt:
Nordamerikansk model: Ca. 1,4 kg netto pr. højttaler
Andre modeller: Ca. 1,5 kg netto pr. højttaler

Generelt
Strømkrav
Nordamerikansk model: AC 120 V, 60 Hz
Mexicansk model: AC 120 V, 60 Hz
Europæisk model: AC 230 V, 50/60 Hz
Australsk model: AC 230 – 240 V, 50/60 Hz
Koreansk model: AC 220 V, 60 Hz
Taiwanesisk model: AC 120 V, 50/60 Hz
Argentinsk model: AC 220 V, 50/60 Hz
Andre modeller: AC 120, 220 eller 230 – 240 V, 50/60 Hz
Kan justeres med spændingsvælger
Strømforbrug:
CMT-NEZ50
Europæisk model: 60 watt
0,5 watt (i strømbesparende tilstand)
Andre modeller: 50 watt
CMT-NEZ33: 50 watt
CMT-NEZ30
Nordamerikansk model: 45 watt
Andre modeller: 45 watt
Dimensioner (b/h/d) (ekskl. højttalere):
CMT-NEZ50
Ca. 164 × 235 × 267 mm
CMT-NEZ33/NEZ30
Ca. 164 × 235 × 265 mm
Vægt (ekskl. højttalere):
CMT-NEZ50
Ca. 3,7 kg
CMT-NEZ33
Ca. 3,6 kg
CMT-NEZ30
Nordamerikansk model: Ca. 3,2 kg
Andre modeller: Ca. 3,3 kg

Tilbehør: Fjernbetjening (1)/R6-batterier (størrelse AA) (2)/AM-rammeantenne (1)/FM-stueantenne (1)

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

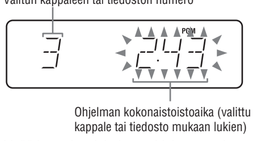
- Standby strømforbrug: 0,5 W
- Der er ikke anvendt halogene flammehæmmere i visse printkort.
- Blyfrit loddemateriale er anvendt til lodning af visse dele.
- Der er ikke anvendt halogene flammehæmmere i kabinet.

Muut toiminnot

Oman CD-ohjelman luominen (Ohjelmoitu toisto)

Luo oma ohjelma kaukosäätimen painikkeiden avulla.

1 Valitse CD-toiminto painamalla CD-painiketta 16.
2 Painele PLAY MODE -painiketta 5 soittimen ollessa pysäytettynä, kunnes "PGM" näkyy.
3 Painele ⏮/⏭ 13-painiketta, kunnes haluamasi kappaleen numero näkyy.
   Kun ohjelmoit MP3-tiedostoja, valitse haluamasi kansio painelemalla 🗀 +/– -painiketta (valitse kansio) 7. Valitse sitten halumasi tiedosto.



4 Lisää kappale tai tiedosto ohjelmaan painamalla ENTER-painiketta 20.
   "– –.– –" näkyy, jos CD:n kokonaistoistoaika ylittää 100 minuuttia tai jos valitaan MP3-tiedosto.
5 Ohjelmoi lisää kappaleita tai tiedostoja toistamalla vaiheet 3 – 4. Enintään 25 kappaletta tai tiedostoa voidaan ohjelmoida.
6 Kun haluat toistaa kappaleista tai tiedostoista koostuvan ohjelman, paina ► (toisto) -painiketta 24.
   Ohjelma on käytettävissä, kunnes CD-lokero avataan. Jos haluat toistaa saman ohjelman uudelleen, valitse CD-toiminto ja paina ► (toisto) 24 -painiketta.

Ohjelmoidun toiston lopettaminen
Painele PLAY MODE 5 -painiketta soittimen ollessa pysäytettynä, kunnes "PGM" ja "SHUF" katoavat näytöstä.

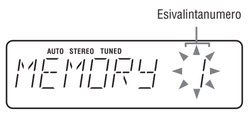
Kun haluat pyyhkiä ohjelman viimeisen kappaleen tai tiedoston
Paina CLEAR 23 -painiketta soittimen ollessa pysäytettynä.

Kun haluat katsoa ohjelmatietoja kuten ohjelman kappaleiden kokonaismäärä
Painele DISPLAY-painiketta 26.

Radioasemien esivalinta

Voit esivalita suosikkiradioasemasi ja virittää ne välittömästi valitsemalla vastaavan esivalintanumeron. Esivalitse asemat kaukosäätimen painikkeiden avulla.

1 Viritä haluamasi asema (katso "Radion kuunteleminen").
2 Paina TUNER MEMORY -painiketta 25.



3 Valitse haluamasi esivalintanumero painelemalla +/– -painiketta 13.
   Jos valittuun esivalintanumeroon on jo kohdistettu toinen asema, asema korvautuu uudella asemalla.
4 Paina ENTER-painiketta 20.
5 Tallenna muut asemat toistamalla vaiheet 1 – 4.
   Enintään 20 FM-asemaa ja 10 AM-asemaa voidaan esivalita. Esivalinta-asemat pysyvät tallessa noin puoli vuorokautta, vaikka virtajohto irrotettaisiin tai sattuisi sähkökatko.
6 Kun haluat käyttää esivalittua radioasemaa, painele TUNING MODE -painiketta 5, kunnes "PRESET" näkyy. Valitse sitten haluamasi esivalintanumero painelemalla +/– -painiketta 13.

Tallentaminen kasetille

Voit äänittää TYPE I (normaalille) kasetille kahdella tavalla:

Tahdistettu CD-äänitys:
Voit äänittää kokonaisen CD:n kasetille.

Manuaalinen äänitys:
Voit tallentaa pelkästään haluamasi osat äänilähteestä mukaan lukien liitetyt audiolaitteet.

Ohjaa kasetille tallennusta laitteen painikkeilla.

1 Aseta äänityskelpoinen kasetti paikalleen siten, että äänitettävä puoli tulee eteen.
2 Valmistele tallennuslähde.
   Tahdistettu CD-äänitys:
   Valitse CD-toiminto painamalla kaukosäätimen CD-painiketta 16.
   Aseta äänitettävä levy paikalleen.
   Kun tallennat kansion MP3-levyltä, valitse "🗀" painelemalla PLAY MODE 5 -painiketta. Valitse sitten haluamasi kansio painelemalla 🗀 +/– (valitse kansio) 7 -painiketta.
   Kun haluat äänittää vain suosikkikappaleesi CD:ltä haluamassasi järjestyksessä, tee kohdan "Oman CD-ohjelman luominen" vaiheet 2 – 5.
   Manuaalinen äänitys:
   Valitse lähde, jolta tallennetaan.
3 Aseta kasettisoitin äänityksen valmiustilaan.
   Tahdistettu CD-äänitys:
   Paina CD SYNC -painiketta 2.
   Manuaalinen äänitys:
   Paina ● PAUSE/START -painiketta 4.
4 Aloita tallentaminen.
   Tallentamisen aikana ei voi kuunnella muita lähteitä.
   Tahdistettu CD-äänitys:
   Paina ● PAUSE/START -painiketta 4. Kun äänitys on valmis, CD-soitin ja kasettisoitin pysähtyvät automaattisesti. Jos äänität kasetille ja kasetti saavuttaa etupuolen lopun kesken kappaletta tai tiedostoa, "TURN TAPE" näkyy. Käännä kasetti ympäri kääntöpuolelle, aseta se takaisin paikalleen, jolloin "PUSH REC" näkyy. Paina sitten ● PAUSE/START 4 -painiketta.
   Manuaalinen äänitys:
   Paina ● PAUSE/START 4 -painiketta ja aloita sitten haluamasi äänityslähteen toistaminen.
   Jos virittimeltä tallentamisen aikana esiintyy kohinaa, vähennä kohinaa sijoittamalla oikea antenni uudelleen.

Kun haluat lopettaa äänittämisen
Paina ■ (pysäytys) -painiketta 14.

Huomautus
Äänitys loppuu, jos siirryt toiseen toimintoon.

Ajastimien käyttäminen

Järjestelmässä on kolme ajastintoimintoa. Toistoajastinta ja tallennusajastinta ei voi käyttää samanaikaisesti.
Jos käytät jompaakumpaa uniajastimen kanssa, uniajastimella on etusija.

Uniajastin:
Voit nukahtaa musiikin soittoon. Tämä toiminto on käytettävissä, vaikka kellonaikaa ei olisi asetettu.
Painele kaukosäätimen SLEEP-painiketta ▯. Jos valitaan "AUTO", järjestelmästä katkeaa automaattisesti virta, kun valittuna oleva levy tai kasetti pysähtyy tai kun on kulunut 100 minuuttia.
Älä tee valintaa "AUTO", kun äänität tahdistetusti kasetille.

Toistoajastin:
Voit herätä CD:n, kasetin tai virittimen soittoon ennalta määrättynä aikana.

Tallennusajastin:
Voit tallentaa esiviritettyä radioasemaa ennalta määrättynä aikana.

Ohjaa toistoajastinta ja tallennusajastinta kaukosäätimen painikkeilla. Muista asettaa kellonaika.

1 Valmistele äänilähde.
   Toistoajastin:
   Valmistele äänilähde. Säädä sitten äänenvoimakkuutta painamalla VOLUME +/– -painiketta 9.
   Kun haluat aloittaa tietystä CD-kappaleesta tai MP3-tiedostosta, luo oma CD-ohjelma.
   Tallennusajastin:
   Valitse esiviritetty radioasema.
2 Paina CLOCK/TIMER SET -painiketta 18.
3 Valitse "PLAY SET" tai "REC SET" painelemalla ⏮/⏭ 13 -painiketta. Paina sitten ENTER 20 -painiketta.
   "ON TIME" näkyy ja tuntilukema vilkkuu.
4 Aseta toiston tai tallennuksen alkamisaika.
   Aseta tuntilukema painelemalla ⏮/⏭ -painiketta 13. Paina sitten ENTER-painiketta 20.
   Minuuttilukema vilkkuu. Aseta minuuttilukema tekemällä yllä kuvatut toimet.
5 Aseta toiston tai tallennuksen lopettamisaika tekemällä samat toimet kuin vaiheessa 4.
6 Valitse äänilähde tai valmistele kasetti.
   Toistoajastin:
   Painele ⏮/⏭ -painiketta 13, kunnes haluamasi äänilähde näkyy. Paina sitten ENTER-painiketta 20. Ajastinasetukset näkyvät näytössä.
   Tallennusajastin:
   Aseta paikalleen äänityskelpoinen kasetti. Ajastinasetukset näkyvät näytössä.
7 Katkaise järjestelmästä virta painamalla I/⏻ (virta) -painiketta 1.
   Järjestelmä kytkeytyy päälle 15 sekuntia ennen ennalta määrättyä aikaa. Jos järjestelmä on päällä ennalta määrättynä aikana, toistoajastin ja tallennusajastin eivät käynnistä toistoa/tallennusta.

Kun haluat aktivoida tai tarkistaa ajastimen uudelleen
Paina CLOCK/TIMER SELECT 18 -painiketta ja painele ⏮/⏭ 13 -painiketta, kunnes "PLAY SEL" tai "REC SEL" näkyy. Paina sitten ENTER 20 -painiketta.

Kun haluat peruuttaa ajastimen
Toista samat toimet kuin edellä, kunnes "OFF" näkyy. Paina sitten ENTER 20 -painiketta.

Kun haluat muuttaa asetusta
Aloita alusta vaiheesta 1.

Vihjeitä
- Toistoajastimen asetus säilyy niin kauan, kunnes se peruutetaan käsin.
- Äänenvoimakkuus pienenee minimiarvoon tallennusajastuksen ajaksi.
- Tallennusajastin peruuntuu automaattisesti, kun tallennusajastin on aktivoitunut.

Vianetsintä

1 Varmista, että virtajohto ja kaiutinjohdot ovat oikein ja kunnolla liitetyt.
2 Etsi ongelma alla olevasta tarkistusluettelosta ja ryhdy sen mukaisiin korjaaviin toimenpiteisiin.
   Jos ongelma jatkuu, ota yhteys lähimpään Sony-jälleenmyyjään.

Jos STANDBY-merkkivalo vilkkuu
Irrota virtajohto välittömästi pistorasiasta ja tarkista seuraava kohta.
- Jos järjestelmässä on jännitteenvalitsin, onko jännitteenvalitsin asetettuna oikealle jännitteelle?
- Ovatko kaiutinjohdot + ja – oikos